

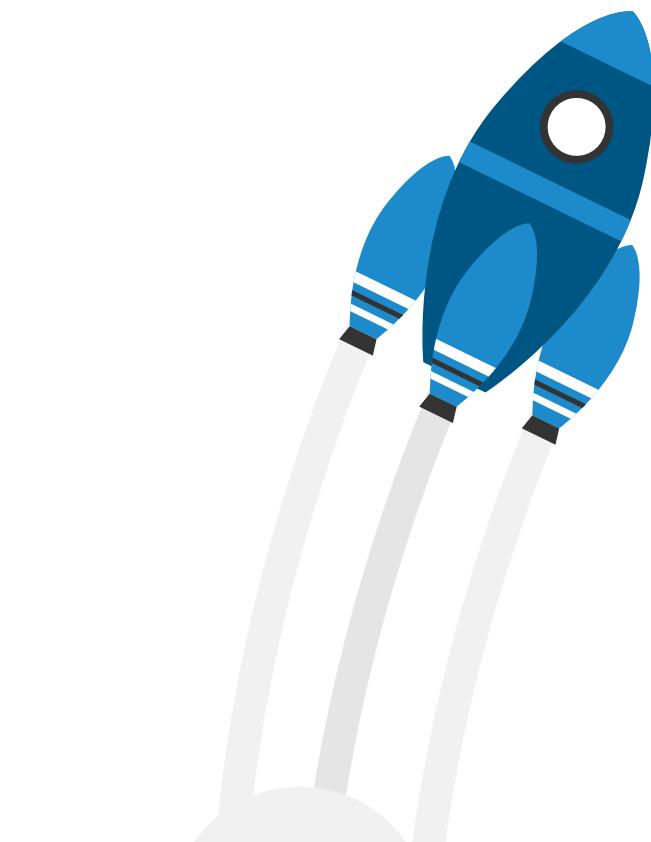


سیب ترش

بزرگترین مرکز مشاوره‌ای و آموزشی کشور

# نسخه ۳۰

عربی عمومی ۲



دانلود اپ سیب ترش

سیب ترش در صفحات مجازی

SIIIBTORSH SIBTORSH.OFFICIAL



سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره‌ای و آموزشی‌کشوار

## علوم پزشکی ایران

# برگی از افتخارات و رتبه‌برترهای مرکز مشاوره‌ای - آموزشی سیبترش

مهدیه‌فتحی  
پزشکی ایران



سعید‌آهنگ  
پزشکی ایران



سمیرا فیضیزاد  
پزشکی ایران



محمد سعید ملکشاهی  
پزشکی ایران



سهیل خاطری  
پزشکی ایران



سباپرتوی  
پزشکی ایران



متین حقداده  
پزشکی ایران



سید محمدیاسین سجادی  
پزشکی ایران



یگانه‌تقوی  
پزشکی ایران



سحر شهرستمی درهم رادی  
پزشکی ایران



فاطمه حسین نژاد منصوری  
پزشکی ایران



مهندیس نوربخش  
پزشکی ایران



زهره‌امحمودی  
پزشکی ایران



ابوالفضل فاضلی نسب  
پزشکی ایران



محمد حسین پور میرزاچی  
پزشکی ایران



آتنا نقی‌زاده  
پزشکی ایران



محمد رحمانی  
پزشکی ایران



غزل ایلانلو  
پزشکی ایران



شهرزاد فرشته صنیعی  
داروسازی ایران



نیکی زینعلی  
دندانپزشکی ایران



علیرضا غلامی  
پزشکی ایران



محمدوحید گشنفری  
پزشکی ایران



مریم‌هزاری  
پزشکی ایران



پویازندیان  
پزشکی ایران



ابوالفضل راعی  
پزشکی ایران



محمد جواد احمدی  
پزشکی ایران



علی اصغر کرامتی  
پزشکی ایران



نجوا فرهادزاده  
پزشکی ایران



محمد حسین تقوی  
پزشکی ایران



آرمان محمدیان  
پزشکی ایران





سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره‌ای و آموزشی‌گشوار

# برگی از افتخارات و رتبه‌برترهای مرکز مشاوره‌ای - آموزشی سیبترش

## علوم پزشکی مشهد

سید محمد حسینی  
پزشکی مشهد



لعیا زنگنه قاسم‌آبادی  
پزشکی مشهد



زهراء‌آذری  
پزشکی مشهد



حمدیرضا فرزانپور  
پزشکی مشهد



عرفان سیستانی  
پزشکی مشهد



زهرا محمدی‌پور  
پزشکی مشهد



محمده فریضه قلی‌لی  
پزشکی مشهد



مهدی قربانیان  
پزشکی مشهد



علی‌قائد امینی  
پزشکی مشهد



مانی سلیمانی  
پزشکی مشهد



نرگس سادات علوی‌نیا  
پزشکی مشهد



سپهر غنی‌زاده  
پزشکی مشهد



فاطمه شجاعی  
پزشکی مشهد



مبینا جمشیدی  
پزشکی مشهد



احسان افسری  
پزشکی مشهد



فاطمه صادقی  
پزشکی مشهد



دانیال دانا  
دندانپزشکی مشهد



حنانه سید‌آبادی  
پزشکی مشهد



رضوان اصفهانی  
پزشکی مشهد



عرفان سالار  
پزشکی مشهد



مهدیه خنداقی‌مچیان  
دندانپزشکی مشهد



هادی‌اکبری  
دندانپزشکی مشهد



ایرج دولت‌آبادی  
دندانپزشکی مشهد



محمدحسین رهنما  
دندانپزشکی مشهد



عرفان ناوکی  
دندانپزشکی مشهد



محمد پویا حسن‌پور  
دندانپزشکی مشهد



محمد سبھلح محمد‌نژاد  
دندانپزشکی مشهد



میعاد مظاہری  
دندانپزشکی مشهد



حسام حسن‌زاده  
داروسازی مشهد



مریم سادات‌محقق  
داروسازی مشهد



سینا سلیمانی‌چشم  
دندانپزشکی مشهد



عرفان اسدی  
دندانپزشکی مشهد



آرین رشیدی  
پزشکی مشهد



سلما گزندی‌طبس  
فیزیوتراپی مشهد



مبینا ثابت‌قدم  
داروسازی مشهد



مهدیه جغثائی  
داروسازی مشهد



حدیث جلالی‌فر  
پزشکی مشهد



المیرله‌راتی  
پزشکی مشهد



فاطمه‌خلیلی  
پزشکی مشهد



شهرزاد عبدال‌آبادی  
پزشکی مشهد



ریحانه‌نظرامی  
پزشکی مشهد



بیزان محبی  
پزشکی مشهد



سینا شجاع‌حیدری  
پزشکی مشهد



حسین موقوفه  
پزشکی مشهد



فاطمه‌کاریزی  
پزشکی مشهد



امیرعلی‌سید‌آبادی  
پزشکی مشهد



سعید‌رحمانی  
پزشکی مشهد



زینب‌غلامی  
پزشکی مشهد



معین‌بارکی  
دندان‌پزشکی مشهد



مصطفی عطار  
پزشکی مشهد



امیرحسین‌نوروزی  
پزشکی مشهد



مهندیه میشکار‌مطلق  
پزشکی مشهد





سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره‌ای و آموزشی‌گشوار

# برگی از افتخارات و رتبه‌برترهای مرکز مشاوره‌ای - آموزشی سیبترش

## علوم پزشکی مشهد

مهندی‌ظفر

دندان‌پزشکی مشهد



مائده گل‌محمدی

دندان‌پزشکی مشهد



فاطمه‌یعقوبی

دندان‌پزشکی مشهد



زهرا‌پورثانی

دندان‌پزشکی مشهد



ابوالفضل‌فردمال

دندان‌پزشکی مشهد



فرزاده‌بهیاد

دندان‌پزشکی مشهد



زهرا‌رشیدی

داروسازی مشهد



پرنسیا‌احمدی

داروسازی مشهد



ایمان‌عجم

دندان‌پزشکی مشهد



نلی‌گرگانی

داروسازی مشهد



فاطمه‌سلیمانی

داروسازی مشهد



مرصادی‌یعقوبی

داروسازی مشهد



امید‌رضاهادیان

پزشکی مشهد



زهرا‌اکملی

فیزیوتراپی مشهد



فاطمه کیانی‌فر

فیزیوتراپی مشهد



امیرحسین‌کاشکی

پزشکی آزاد مشهد



مهلا‌تاشکری

پزشکی مشهد



علی‌مودی

دندان‌پزشکی مشهد



محمد‌حسنی

پزشکی آزاد مشهد



سید محمد‌سام غفوریان‌حیدری

پزشکی آزاد مشهد



آیلین‌صالحی

پزشکی آزاد مشهد



فائزه‌مغربی

پزشکی آزاد مشهد



مریم‌السادات‌موسوی

پزشکی آزاد مشهد



زینب‌سادات‌میرجعفری

پزشکی آزاد مشهد



محمد‌رضاحیدری

پزشکی آزاد مشهد



هاجر‌جهان‌تیغ

پزشکی آزاد مشهد



کوثر‌نیک‌بخت

داروسازی آزاد مشهد



محمد‌سیحان‌اکبرزاده‌ابراهیمی

پزشکی آزاد مشهد



نبی‌لوف‌ مجرد

پزشکی آزاد مشهد



هستی‌قهرمانی

پزشکی آزاد مشهد



صفد‌اکبری

پزشکی آزاد مشهد



زهرا‌سادات‌سعادت‌مهر

پزشکی آزاد مشهد



شارا‌هدانشور

پزشکی آزاد مشهد



پوری‌احاتمی

پزشکی آزاد مشهد



نرگس‌قدوسی

پزشکی آزاد مشهد



سینافتحیان

پزشکی آزاد مشهد





## درس اول

### واژگان

۱- عَيْنِ الْكَلِمَةُ الْغُرْبِيَّةُ فِي الْمَعْنَى.

- |                                 |                                 |  |  |
|---------------------------------|---------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> الأزرق | <input type="checkbox"/> الأعلم | <input type="checkbox"/> الأحمر        | <input type="checkbox"/> الف: البنفسجي |
| <input type="checkbox"/> الغيبة | <input type="checkbox"/> السُّر | <input type="checkbox"/> التَّوْعِيَةُ | <input type="checkbox"/> ب: اللون      |

۲- عَيْنِ الْكَلِمَةُ الْغُرْبِيَّةُ فِي الْمَعْنَى.

- |                                      |                                       |                                     |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> ساتِر       | <input type="checkbox"/> ارْحَمْ      | <input type="checkbox"/> اغْمَنْ    | <input type="checkbox"/> الف: اغْفِرْ    |
| <input type="checkbox"/> الْمَكَارِم | <input type="checkbox"/> الْأَخْلَاقِ | <input type="checkbox"/> التَّقْوَى | <input type="checkbox"/> ب: الْعَدَاوَةِ |

۳- رَتَبِ الْكَلِمَاتِ وَأَكْتُبْ سُؤَالًا وَجَوابًا صَحِيحًا.

غالیه / لأنَّ / التَّوْعِيَاتِ / حَسَبَ / يَخْتَلِفُ / لِمَاذَا / الْأَسْعَارِ / السُّرِّ

۴- أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادَتَيْنِ.

أَحَبَّ / لَا تَمْزُوا / وَدًّا / لَا تَعِبُوا / حُبُوبِ

..... = .....

۵- رَتَبِ الْكَلِمَاتِ وَأَكْتُبْ سُؤَالًا وَجَوابًا صَحِيحًا.

بَيْنِ / هِيَ / قَطْعٌ / أَسْبَابٍ / أَهْمٌ / مِنْ / ماهِيَ / النَّاسِ / الغَيْبَةِ / التَّوَاصِلِ

۶- ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ.

الْغَيْبَةِ / سُوءِ الظَّنِّ / الشَّهَادَةِ

..... وَهُوَ اتِّهَامٌ شَخْصٍ لِشَخْصٍ آخَرٍ بِدُولَ مَنْطَقَيِ.

### ترجمه

۷- تُرْجِمْ هَذِهِ الْعِبَارَةَ.

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخُرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ.»



٨ - ترجم هذه العبارة.

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِرُوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ إِلَّا مُّمِكِّنٌ».

٩ - ترجم هذه العبارة.

«دُعْ شَاتِمَكَ مُهَانًا تُرْضِ الرَّحْمَنَ»

١٠ - ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:

**الف**

(... وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنابِرُوا بِالْأَلْقَابِ بِتْسَ إِسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ...)

**ب**

الْإِسْتِهْزَاءُ بِالآخْرِينَ وَتَسْمِيَتُهُمُ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحةِ حَرَامٌ.

**پ**

لَيْسَ شَيْءٌ يُشَقَّلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ.

### قواعد

١١ - عَيْنَ الْفَعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ.

الْمُحْسِنَاتُ ..... تَعَايِشُنَا سِلْمِيًّا.

تَعَايِشِينَ

تَعَايِشُنَ

يَعَايِشُنَ

١٢ - عَيْنَ الْفَعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ.

جَوَازُكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ يَا أَصْدِقَائِي.

اِجْعَلُوا

اِجْعَلُنَ

يَجْعَلُنِ

١٣ - أُكْبِرُ فِي الْفَرَاغِ عَدْدًا مُنَاسِبًا.

ثَلَاثَةُ وَعَشْرُونَ فِي أَرْبِعَةٍ يُسَاوِي ..... .

١٤ - عَيْنَ اسْمَ التَّفْضِيلِ.

الْتَّلَمِيدُ الْأُولُ أَقْوَى مِنَ الْتَّلَمِيدِ الْثَّانِي فِي الْأَدْبِ.

١٥ - أَذْكُرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلكلمة الَّتِي تَحْتَهَا خُطُّ.

مِنْ آدَابِ الْكَلَامِ قَلْتُهُ.



١٦ - عَيْنَ اسْمَ الْمَكَانِ.

جَعَلَ التَّلَمِيذَ مَلَابِسَهُ فِي الْمَدْرَسَةِ.

١٧ - عَيْنَ اسْمَ الْفَضْلِ.

إِذَا مَلَكَ الْأَرَادِلُ هَلَكَ الْأَفَاضِلُ.

## درس دوم

### وازگان

١٨ - تَرْجِمَ مَا أُشِيرُ إِلَيْهِ بِحَطْطٍ:

### الف

قُمْ لِلْمَعَلِمِ وَفَهِ التَّبِيجِيلِ.

### ب

مَنْ لَا يُسْتَمِعُ إِلَى الدَّرِسِ جَيْداً يَرْسُبُ.

### ترجمه

١٩ - تَرْجِمَ هَذِهِ الْجُملَةِ.

«أَعْلَمْتَ أَشَرَفَ أَوْ أَجَلَّ مِنَ الَّذِي يَبْيَنِي وَيُبَشِّرُنِي أَنْفُسًا وَعَقُولًا»

٢٠ - اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَهِ.

### الف

قَدْ يَلْعُبُ ارْتِفَاعُ أَشْجَارِ السَّكُوِيَا أَكْثَرَ مِنْ مِنْهُ.

١ - پلندی برخی درختان سکویا به بیش از صد متر رسیده است.

٢ - گاهی ارتفاع برخی درختان سکویا به بیش از یکصد متر می‌رسد.

### ب

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ

١ - هر کس نیکی کند به خودشان نیکی کرده است.

٢ - اگر نیکی کنید به خودتان نیکی کرده‌اید.

### قواعد

٢١ - عَيْنَ الْمَحَلَ الْإِعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:



**الف** أَلْفَ عَدْدٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَاً فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيةِ.

**ب** السَّبَورَةُ لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ.

٢٢ - كَمِلُ الْفُرَاغَ:

**الف** {وَمَنْ ..... عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ}:

د) مُتَوَكِّلاً

ج) يَتَوَكَّلُ

ب) يَتَوَكَّلُ

الف) يَتَوَكَّلَ

**ب** تَكَلَّمُتُ مَعَ أَصْدِقَائِي لِيَعْلَمُوا كَيْفَ يُمْكِنُ لَهُمْ أَنْ يُنْجَحُوا فِي بَرَاجِهِمْ:

د) بَدَانِيد

ج) مَيْدَانِيد

ب) تَادَانِيد

الف) بَادَانِيد

**پ** إِلَى سُوقِ الْحَقَائِبِ غَدَاءً:

د) قَدْ ذَهَبَ

ج) لَمْ أَذْهَبْ

ب) لَنْ أَذْهَبَ

الف) مَا ذَهَبَ

**ت** أَرِيدُ أَنْ أَجِلِسَ:

د) كَهْ مَيْ نَشِينِد

ج) كَهْ بَنْشِينِيم

ب) كَهْ مَيْ نَشِينِم

الف) كَهْ بَنْشِينِيد

## درس سوم

وازْگان

٢٣ - أَكْتُبُ مُفَرْدَ الْكَلْمَةِ أَوْ جَمِيعَهَا.

الشَّمْرُ: .....

٢٤ - عَيْنُ الصَّحِيفَ وَالْخَطَأُ:

**الف** الْمَسْتَشِيرُقُ هُوَ الَّذِي يَعْرِفُ لُغَةَ النَّاسِ فِي شَرْقِ الْعَالَمِ.

**ب** مِنْ أَخْلَاقِ الْجَاهِلِ الْإِجَاهِيِّ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَ.

**پ** شَجَرَةُ النَّفَطِ ذُو (دارِي) رَائِحةٌ كَرِيهَةٌ، تَهُرُبُ مِنْهَا الْحَيَوانَاتُ.



من خاف الناس من لسانه فهو قويٌ.

ت

٢٥ - ضع في الفراغ كلمة مُناسبة من الكلمات التالية: (كلمتان زائدتان)  
 (المزارع - المشاغب - الهمس - المعارض - التجسس - العجب)

- ١) السعي لمعرفة أسرار الآخرين: .....  
 .....
- ٢) هو كلامٌ خفيٌ بين الشخصين: .....  
 .....
- ٣) الذي يعمل في المزرعة: .....  
 .....
- ٤) هو الذي يضر إلى زملائه بسلوكه: .....  
 .....

#### ترجمة

٢٦ - انتخب الصحيح في الترجمة.  
 قد يبلغ ارتفاع أشجار السكوايا أكثر من مئة متر.  
 الف - بلندى برخى درختان سكوايا به بيش از صد متر رسیده است.  
 ب - گاهی ارتفاع برخى درختان سكوايا به بيش از يکصد متر می رسد.

٢٧ - ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:

**الف** السجّرة الحاقدة تبدأ حيائنا بالاتفاق حول جذع شجرة وعصونها.

**ب** تحمل شجرة الخنزير أشماراً في نهاية أغصانها كآلخنزير.

**پ** علينا بالذهاب إلى الملعب قبل أن يمتهنء من المفترجين.

**ت** لا يسبب اشتعال زيوت شجرة النقط خروج أي غازات ملوثة.

#### درك مطلب

٢٨ - اقر النص ثم أجب عن الأسئلة التالية:  
 «من فوائد الأشجار: يأكل الناس من أنمارها ويجلسون على ظلّها (سايه) في أماكن الجلوس ينتفعون من منافعها الطبيعية كالاستفادة من بذورها وأوراقها. الاستفادة من خشبها من أهم فوائد الاقتصادية للأشجار. فعلينا أن نغرس الأشجار لارتفاع من فوائدها.»

**الف** أين يجلس الناس في أماكن الجلوس؟

**ب** لماذا نغرس الأشجار؟



ما هو أهم فوائد الاقتصادية للأشجار؟

1

مَنْ يَأْكُلُ أَثْمَارَ الْأَشْجَارِ؟

٦

قواعد

٢٩ - عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِكُلِّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تُحْتَهَا خَطًّا:

يَدْفُنُ السِّنْجَابُ بَعْضَ جَوْزَاتِ الْبَلْوَطِ السَّالِيْمَةَ تَحْتَ التُّرَابِ.

الف

أَفْضُلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ.

۶

(اللَّيْلَةُ الْقَدْرُ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ)

۳

درس چهارم

واژگان

**٣٠ - ترجم الكلمة التي تحتها خط.**

قولوا قهلاً سَدِيداً.

ترجمہ

٣١ - ترجم هذه الجملة.

إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

٣٢ - عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ:

لَا تَقْرُبُ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقْرُبُ كُلَّ مَا تَعْلَمُ.

الف. آنچه را نمی‌دانی نگو بلکه هر آنچه را می‌دانی نگو!

ب. چیزهایی را که نمی‌داند هر گز نگو بلکه همه چیزهایی را که می‌دانی هم نگو.

قواعد

<sup>٣٣</sup> - عَنِ الْفَعَالِ الَّذِي لابنَاسُ الْأَفْعَالِ الْأُخْرَى فِي النَّوْعِ:

بیگیر ۳۰ خوردن اب آ



الف

الف. أَرَى

ب. اِشْتَرَى

ت. حَرَّبَ

ب. أَقْعَدَ

ت. تَقْفَنَ

ب. تَضْرِبُونَ

ب. تَعْيَنَ

الف. تَقَولُونَ

ب

٣٤ - عَيْنُ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِكُلِّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:

الف

لَا تَقْلُلْ مَا لَا تَعْلَمْ، بَلْ لَا تَقْلُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمْ.

ب

الْحَكْمُ مَا قَبْلَ الْهَدَفَ.

## درس پنجم

ترجمة

٣٥ - عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ:

الف

تَقُولُ الْآيَةُ: لَا تَعْبُوَا الْأَخْرِينَ وَ لَا تُنْقِلُوْهُمْ بِالْقَابِ كَرِيهَةِ.

الف. آیه می گوید: عیب جویی دیگران را نکنید و به آن‌ها لقب‌های ناپسند ندهید.

ب. آیه می گوید: عیب جویی دیگران نمی‌کنید و به آن‌ها لقب‌های ناپسند نمی‌دهید.

ب

اَشْتَرِيهَا لِزُمْلَانِي فِي الْقَافَلَةِ يَا حَضْرَةَ الصَّيْدَلِيِّ!

الف. جناب داروخانه‌دار آن را برای همکارانم در کاروان می‌خرم!

ب. آن را برای همکارانم در کاروان خریدم ای جناب داروخانه‌دار!

قواعد

٣٦ - تَرْجِمَ الأَفْعَالِ:

الف

رَجَعْنَا لِنَجْلِسَنَ.

ب

(...يُرِيدُونَ أَنْ يُدَلِّلُوا كَلَامَ اللهِ).

ب

لَنْ سُسْتَطِعَ الْحُضُورَ فِي الْإِمْتَحَانِ.

٣٧ - عَيْنُ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِكُلِّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:



الف

وأَفِي الْأَسْتَادُ أَنْ يُؤَجِّلَ لَهُمُ الْمِتْهَانَ لِمَدَّةً أَسْبَعَ وَاحِدًا.

ب

عَلَيْنَا أَنْ لَا نَذْكُرْ عُيوبَ الْآخِرِينَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ.

پ

يَصْنَعُ الْخُفَاشُ وَكُنْهُ فِي جَدَارِ بَيْتِ قَدِيمٍ.

## درس ششم

وازگان

٣٨ - اُكْتُبْ مُفَرَّدَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ:

١٠ نِيَامٌ: ..... ٢٠ أَيْادِي: .....

ترجمه

٣٩ - تَرْجِمِ الْعِبَاراتِ التَّالِيَةِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

الف

كَائِنُ شَيْمَلْ تَقُولُ: «أَنَا أَغْرِيُ الْأُدْعِيَّةَ وَالْأَحَادِيثَ إِلَيْسَامِيَّةَ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَلَا أُرَاجِعُ تَرْجِمَتَهَا.»

ب

الدُّكْتُورَاهُ فَخْرِيَّهُ هِيَ شَهَادَهُ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقْدِيرًا لِجَهُودِهِ فِي مَجَالِ مُعَيَّنٍ.

پ

أَمْرَنِي رَبِّي بِمُدَارَاهِ النَّاسِ كَمَا أَمْرَنِي بِأَدَاءِ الْفَرَائِضِ.

وازگان

٤٠ - اُكْتُبْ جَمِيعَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ:

١٠ أَنْفَ: ..... ٢٠ أَمِينٌ: .....

الف

٤١ - اُكْتُبْ مُفَرَّدَ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ:

١٠ بِقَاعٌ: ..... ٢٠ بَهَائِمٌ: .....

٤٢ - ترجم هاتين الجملتين حسب القواعد التي قرأتها في معانى الأفعال الناقصة:

الف ..... «...أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً»;

ب ..... كانت تلك المفردات ترتبط ببعض البضائع:





سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره ای و آموزشی کشور

## علوم پزشکی تبریز

# برگی از افتخارات و رتبه برترهای مرکز مشاوره ای - آموزشی سیبترش

فاطمه موسوی اصل  
پزشکی تبریز



طاهر حسن زاده  
پزشکی تبریز



عطاقربانی  
پزشکی تبریز



اشکان محمودی  
پزشکی تبریز



کامیاب اسحقی نژاد  
پزشکی تبریز



اسرا عوض هوشیاری  
پزشکی تبریز



امیر مهدی مردانی  
پزشکی تبریز



نگین گیوزاد  
پزشکی تبریز



زهرا کرمزا هشتختوانی  
پزشکی تبریز



سوگل نجف نوه‌سی  
پزشکی تبریز



یلدا قانعی زوارق  
پزشکی تبریز



کیمیاء عطاری  
پزشکی تبریز



مهند فرمانی خراجو  
پزشکی تبریز



اسماعیل سهراب‌زاده  
پزشکی تبریز



اسران علبدنی‌زاده  
پزشکی تبریز



ستاره آزادی‌خواه  
پزشکی تبریز



امیرحسین صمدزاده  
پزشکی تبریز



نرگس قربانی‌فر  
پزشکی تبریز



سمه رحیم‌زاده  
پزشکی تبریز



آیدین مرأتی  
پزشکی تبریز



محنان صیری  
پزشکی تبریز



محمد امین حکیمی  
پزشکی تبریز



حنانه حکیم قالخانلو  
پزشکی تبریز



رضامینی  
پزشکی تبریز



امیر رضا عباسی  
داروسازی تبریز



ملیسا ندیمی بستان  
داروسازی تبریز



مبینا غلامی بهنونق  
دندانپزشکی تبریز



حسین فصیحی  
دندانپزشکی تبریز



مهسا قلی‌زاده  
پزشکی تبریز



امیر مهدی نیازی  
فیزیوتراپی تبریز



آیدا حسین‌زاده  
فیزیوتراپی تبریز



محمد معین قناتی  
داروسازی تبریز



مهند زینالی  
پزشکی تبریز



ساده‌هزارع  
پزشکی تبریز



روزان رحیمی  
پزشکی تبریز



محمد مهدی علی‌رضالو  
پزشکی تبریز



امیرحسین حسین‌پور  
پزشکی تبریز



زهرا ابراهیمی  
پزشکی تبریز



مبینا نیک‌پو  
پزشکی تبریز



عرفان سیاح  
پزشکی تبریز



آیدا سلحشور  
پزشکی تبریز



اسماعیل مصطفی‌پیار  
پزشکی تبریز



آیلا رسال‌لحشور  
پزشکی تبریز



علی‌تورانی  
پزشکی تبریز



امیر رضاموسوی  
پزشکی تبریز



ایلیا امینی  
پزشکی تبریز



نیما اسدی  
پزشکی تبریز



حانیه حسین‌زاده  
پزشکی تبریز



هلیار فاضازاده  
پزشکی تبریز



امیر رضا جلیل‌زاده  
پزشکی تبریز



محمد درج  
پزشکی تبریز



الهام بخشی‌سرای  
پزشکی تبریز





سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره‌ای و آموزشی کشور

## علوم پزشکی تبریز

# برگی از افتخارات و رتبه‌برترهای مرکز مشاوره‌ای - آموزشی سیبترش

امیرطاهارسولی  
پزشکی تبریز



مهردی‌جوادی  
پزشکی تبریز



مهردی‌محتشمی  
پزشکی تبریز



هستی‌رضی  
پزشکی تبریز



رضا‌ستمی  
دندان‌پزشکی تبریز



مینا علیزادگان  
دندان‌پزشکی تبریز



مهردی‌حیبی  
دندان‌پزشکی تبریز



مبین‌جنگی  
دندان‌پزشکی تبریز



ابوالفضل‌بطحی  
داروسازی تبریز



حمدیرضای‌حاجی‌نی  
داروسازی تبریز



فاطیم‌اعزیزی  
داروسازی تبریز



محمد‌امین‌عارفخانی  
دندان‌پزشکی تبریز



الیار‌مودی  
پزشکی تبریز



ابوالفضل‌عاصوری  
فیزیوتراپی تبریز



رضا‌السلام‌پور  
فیزیوتراپی تبریز



محمد‌معاذی  
داروسازی تبریز



عطیه‌صبوری  
پزشکی تبریز



وحید‌مسعود‌فر  
پزشکی تبریز



سیروان‌مرادی  
پزشکی تبریز



یاسمین‌علیزاده  
فیزیوتراپی تبریز



پارسا‌اژدریان  
پزشکی آزاد تبریز



امیر‌محمد‌عزیز‌خانی  
پزشکی آزاد تبریز



نوید‌احمد‌مولائی  
پزشکی آزاد تبریز



هیمن‌اخشیع  
پزشکی تبریز



کوشک‌لانتری  
دندان‌پزشکی آزاد تبریز



سید‌طاها‌چهار طاق  
دندان‌پزشکی آزاد تبریز



مهسا حضرت قلی‌زاده  
پزشکی آزاد تبریز



زهره‌ا دهم‌زاد  
پزشکی آزاد تبریز



ایمان‌نوروزی  
پزشکی آزاد تبریز



حنانه‌ایمانی  
پزشکی آزاد تبریز



مهدیه‌اسکویی  
پزشکی آزاد تبریز



مهنم‌رسلی  
دندان‌پزشکی آزاد تبریز



مبین‌مرندی  
پزشکی آزاد تبریز



مصطفی‌میرونبکی  
پزشکی آزاد تبریز



الینا عبدی گنج‌آبادی  
پزشکی آزاد تبریز



علیرضا وصالی‌بهرام  
پزشکی آزاد تبریز





## پاسخنامه تشریحی

- ۱ - الف: الأعلم بـ: الغيبة  
 ۲ - الف: ساتر بـ: العداوة  
 ۳ - لماذا الأسماء غالبة؟ لأنَّ السُّمُر يختلفُ حَسْبَ التَّوْعِيَاتِ.  
 ۴ - أحبَّ = وَدَ ، لا تلمزوا = لا تعبووا  
 ۵ - ما هي الغيبة؟ هي من أَمْ أَسْيَابِ قطعِ التَّوْاصلِ بَيْنَ النَّاسِ.  
 ۶ - سو: الظنَّ  
 ۷ - «إِذْ كَسَانَتِي كَهْ إِيمَانٌ آورَدَاهَا إِيدٍ، نَبَيِّدَ مِرْدَمَانِي مِرْدَمٍ دِيَگَرَ رَا رِيشَخَنَدَ كَنَنَدَ، شَایِدَ آنَّهَا ازْ خُودَشَانَ بِهَتَرَ باشَنَدَ.»  
 ۸ - «إِذْ كَسَانَتِي كَهْ إِيمَانٌ آورَدَاهَا إِيدٍ، ازْ بَسِيَارِي ازْ گَمَانِهَا بِيرَهِيزِيدَ كَهْ بِرْخِي گَمَانِهَا گَنَاهَ استَ.»  
 ۹ - «دَشْنَامَ گُوِي خُودَ رَا رَهَا كَنَ تَا [خدَائِي] بِخَشَيَنَدَهَ رَا خَشَنَوَدَ كَنَنَيَ.»
- ۱۰

**الف** و از یکدیگر عیبجویی نکنید و به یکدیگر لقب‌های زشت ندهید. چه ناپسند از نام زشت، پس از ایمان

**ب** ریشخند دیگران و آنان را با اسم‌های زشت نامیدن، حرام است.

**پ** چیزی در ترازوی (اعمال) بهتر از اخلاق خوب نیست.

۱۱ - پَعَائِيشُ

۱۲ - اِجْلِموا

۱۳ - اثْنَين و تسعين

۱۴ - الْأُولُ، أَقْوَى

۱۵ - مِبْتَدَىءٌ مُؤْخَرٌ

۱۶ - الْمُدَسَّةَ

توجه: مُلَابِس، جمع «مُلَابِس» بر وزن «مُفَلَّ» است ولی اسم مکان نیست.

۱۷ - الْأَرَادِلِ جمع کلمه «الْأَرَادِلِ» و الْأَفَاضِلِ جمع کلمه «الْأَفَاضِلِ» است.

توجه: برای تشخیص ساختار اسم‌ها (اسم فاعل، اسم مفعول، اسم مبالغه، اسم تفضیل و اسم مکان) باید مفرد کلمه را توجه کنیم.

- ۱۸

**الف** برخیز - احترامش را کامل بهجا بیاور

**ب** خوب - مردود می‌شود.

۱۹ - آیا شناختهای شریفتر یا باشکوهتر از کسی که جان‌ها و خردّها را می‌سازد و پدید می‌آورد؟

- ۲۰

**الف** گَزِينَهُ «۲» درست است. حرف (قد) بر سر فعل مضارع (گاهی) ترجمه می‌شود که بدان حرف تقلیل گویند.

**ب** گَزِينَهُ «۲»

- ۲۱

**الف** فاعل - مجرور به حرف جز - مفعول - صفت

**ب** مبتدا - خبر - مضافق‌الیه - جار و مجرور

- ۲۲

**الف** گَزِينَهُ «ج»

**ب** گَزِينَهُ «ب»

**پ** گَزِينَهُ «ب»

**ت** گَزِينَهُ «ج»



**الف**

غلط

**ب**

صحيح

**پ**

صحيح

**ت**

غلط

**١ - ٢٥ التَّجَسُّسُ**

**٣ الْمُزَارِعُ**

**٤ الْمُشَاغِبُ**

**٢ الْهُنْسُ**

- ۲۶ گَزِينَهُ (ب) درست است. حرف (قذ) بر سر فعل مضارع (گاهی) ترجمه می‌شود که بدان حرف تقلیل گویند.

**الف**

درخت خفه‌کننده زندگی اش را با در هم پیچیدن پیرامون تنہ درختی و شاخه‌هاش شروع می‌کند.

**ب**

درخت نان میوه‌هایی در انتهای شاخه‌هایش مانند نان در بردارد.

**پ**

بر ما لازم است قبل از این‌که ورزشگاه از تماشاجیان پُر شود، برویم.

**ت**

آتش گرفتن روغن‌های درخت نفت موجب خارج شدن هیچ‌گونه کازهای آسوده‌کننده‌ای نمی‌شود.

**الف**

على ظل الأشجار.

**ب**

للإنتفاع من فوائد الأشجار.

**پ**

الاستفادة من خشبها.

**ت**

الناس

**الف**

فاعل / مفعول / مضناً إليه / صفت / مضناً إليه

**ب**

مبتدأ / مضناً إليه / خبر / جار و مجرور

**پ**

مبتدأ / مضناً إليه / خبر / جار و مجرور / مضناً إليه

- ۳۰ درست و استوار

- ۳۱ انسان زیر زبانش پنهان است.

- ۳۲ گَزِينَهُ «الف»

**الف**

أرى

**ب**

تعْبَرُ

**الف**

مفعول / مفعول

**ب**

مبتدأ / خبر / مفعول

**الف**

گَزِينَهُ «الف»

**ب**

گَزِينَهُ «الف»

**الف**

تابنشیتم

**ب**

که عوضی کنند



پ

نخواهیم توانست.

- ۳۷

الف

فاعل / جار و مجرور / مفعول / جار و مجرور / مضارف‌الیه / صفت

ب

مفعول / مضارف‌الیه / جار و مجرور / صفت

پ

فاعل / مفعول / مضارف‌الیه / جار و مجرور / مضارف‌الیه / صفت

- ۱ - نائم ۳۸

- ۳۹

الف

شیمل می‌گفت: من دعاها و احادیث اسلامی را با زبان عربی می‌خوانم و به ترجمه‌اش مراجعه نمی‌کنم.

ب

دکترای افتخاری همان مدرکی است که به فردی به خاطر قدردانی از تلاشش در زمینه‌ای مشخص داده می‌شود.

پ

پروردگارم همان‌طور که مرا به انجام واجبات دینی فرمان داده، مرا به مدارک‌دن با مردم فرمان داده است.

- ۱ - آنوف ۴۰

- ۴۱

الف

۲. امتنا

ب

۱. بقعة

- ۴۲

از اسمان آبی نازل کرد (فرو فرستاد) و زمین سرسبز می‌شود.

الف

آن واژگان به بعضی از کالاهای مرتبط می‌شوند.

ب



**سیبترش**

بزرگترین مرکز مشاوره ای و آموزشی کشور

# برگی از افتخارات و رتبه برترهای مرکز مشاوره ای - آموزشی سیبترش

## علوم پزشکی ساری

پارمیدا حبیبی  
پزشکی ساری



نیما سلطانی  
پزشکی ساری



سید امیر حسین هوستدار  
پزشکی ساری



علیرضا پایانده  
پزشکی ساری



پریسا رستم نژاد  
دندانپزشکی ساری



محمد رضا محمدالق  
پزشکی ساری



آرین نوروزیان  
پزشکی ساری



علی اصغر راعظزاده  
پزشکی ساری



ابوالفضل رضائی  
دندانپزشکی ساری



پژمان طهماسب پور  
دندانپزشکی ساری



محمد جواد عصار نیا  
دندانپزشکی ساری



محمد صالح آل سیدان  
دندانپزشکی ساری



آرین الهیاری  
داروسازی ساری



آروین کلهر  
داروسازی ساری



سجاد بیقرار  
داروسازی ساری



فاطمه حمیدی  
داروسازی ساری



بهداد تقیزاده  
پزشکی ساری



مهند قنبری  
پزشکی ساری



محمد پارسا ابراهیمی  
پزشکی ساری



مهند هاشمی نسب  
پزشکی ساری



محمد صادق نوقابی  
دندانپزشکی ساری



صالح یوسف نژاد  
داروسازی ساری



آیلین گل نیایش  
داروسازی ساری



زهرا رضایی  
پزشکی ساری



زهراء ملک حسینی  
داروسازی ساری



سارا اسماعیل نیا  
پزشکی ساری



مهند وحدانی  
پزشکی ساری



امیرحسین محمودی  
پزشکی ساری



پریا خزلی  
پزشکی آزادساری



علیرضا موسوی  
پزشکی آزادساری



غزل محمد زاده  
پزشکی آزادساری



محمود خلیلی  
پزشکی ساری



یاسمن صدیق  
دندان پزشکی آزادساری



زکیه روئین  
پزشکی آزادساری



عارف فخر  
پزشکی آزادساری



رویا حق گو  
پزشکی آزادساری



صبا خاکشوار  
پزشکی آزادساری



نارینا بادی  
پزشکی آزادساری



پانته آجمشید  
پزشکی آزادساری



محمد رضا مسعودی  
پزشکی آزادساری



مهند اسدی  
پزشکی آزاد تکابن



فاطمه محسنی کلیحی  
پزشکی آزادساری



احمد رضا هاشمی  
پزشکی آزادساری



عطیه صفری  
پزشکی آزادساری





سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره‌ای و آموزشی کشور

# برگی از افتخارات و رتبه برترهای مرکز مشاوره‌ای - آموزشی سیبترش

## علوم پزشکی شیراز

علیرضا احمدی‌شکور

پزشکی شیراز



مهدیس رایان پور

پزشکی شیراز



رضا روان خواه

پزشکی شیراز



مهسان آرین نژاد

پزشکی شیراز



مهشید حیدری سورشجانی

پزشکی شیراز



مصطفی‌کندووشی

پزشکی شیراز



محمد مهدی اجرائی

پزشکی شیراز



فاطمه صابری

پزشکی شیراز



رکسانا بهروز

پزشکی شیراز



احسان فخری

پزشکی شیراز



محمد رضاسلطانی

پزشکی شیراز



نرگس حسنی

پزشکی شیراز



نرگس جهان بخشی

پزشکی شیراز



فاطمه هزارعی

پزشکی شیراز



محمد مهدی محمدی

پزشکی شیراز



مرضیه‌افضلیان

پزشکی شیراز



مهدی کلانتری

پزشکی شیراز



فاطمه کرمی‌تفتی

پزشکی شیراز



مریم محمودی

دندانپزشکی شیراز



محمدیاسین بهبودی

دندانپزشکی شیراز



نوید قاسم زادگان جهرمی

دندانپزشکی شیراز



محمد مهدی یزدانی

دندانپزشکی شیراز



سینا ابراهیمیان

دندانپزشکی شیراز



محمد امین درخشنان

دندانپزشکی شیراز



علیرضا شریفی

داروسازی شیراز



صادق سبحانی

داروسازی شیراز



فرانک شهرباری

داروسازی شیراز



الینا خانهز

پزشکی شیراز



زهره روح‌اللهی

پزشکی شیراز



محمد رضا جعفری

فیزیوتراپی شیراز



امیرآرش محمدی

پزشکی شیراز



امیرحسین خواجه

پزشکی شیراز



پارسا کاووسی

پزشکی شیراز





سیبترش

بزرگترین مرکز مشاوره ای و آموزشی کشور

## علوم پزشکی رشت

# برگی از افتخارات و رتبه برترهای مرکز مشاوره ای - آموزشی سیبترش

محمدامین پورنصیری  
پزشکی رشت



آرین بهادری  
پزشکی رشت



مهرانه احمدنژاد  
پزشکی رشت



کیمیا هرسیج  
پزشکی رشت



آرین ظفری  
پزشکی رشت



امیر رضا بخشی  
پزشکی رشت



علی جلوه  
پزشکی رشت



مهدیه آقایی کزاده  
پزشکی رشت



علی جوکار  
دندانپزشکی رشت



امیر محمد دشتیان  
پزشکی رشت



امیر حسام حیدری  
پزشکی رشت



علی محسن عین الداهی  
پزشکی رشت



سید ارجام مهدیزاده  
دندانپزشکی رشت



مهدیه طالسی پریخانی  
دندانپزشکی رشت



سرفین شریفیان  
دندانپزشکی رشت



آرمین لاریجانی  
دندانپزشکی رشت



فاطمه خاصه خوان  
پزشکی رشت



محمد مهدی رمضانپور  
پزشکی رشت



یاس واسع خاوری  
داروسازی رشت



آرین احمدی کلایه  
دندانپزشکی رشت



تینا حسینی  
پزشکی رشت



امیر علی محمدی  
پزشکی رشت



مهدیه رضایی  
پزشکی رشت



علیرضا مرادجو  
پزشکی رشت



مائده زارعی  
پزشکی رشت



عادله علیزاده  
پزشکی رشت



فاطمه اسدزاده  
پزشکی رشت



زینب داوری  
پزشکی رشت



محمد صادق رضایی  
پزشکی رشت



معصومه شفاعت  
پزشکی رشت



ریحانه شعبانزاده  
پزشکی رشت



کیارش قنوعی رستگار  
پزشکی رشت



یگانه اسماعیلی  
دندان پزشکی رشت



آیدا عباس آبادی  
دندان پزشکی رشت



حنانه گنجی  
دندان پزشکی رشت



راضیه سیدزاده  
پزشکی رشت



ارغوان مقربی  
فیزیوتراپی رشت



فاطمه تقی  
فیزیوتراپی رشت



یونس پران  
داروسازی رشت



مهشید پور حاجی  
داروسازی رشت

